

Eingewöhnung nach dem Berliner Modell

1. Grundphase

- 3 Tage ohne Trennungsversuch
- *ErzieherInnen*: zur Teilnahme an Aktivitäten einladen, Beziehung zum Kind aufbauen
- *Eltern*: übernehmen Pfllegetätigkeiten, sind bei einer Mahlzeit dabei, eher passive Rolle, n. M. nicht mit anderen Kindern spielen, nicht aktiv mit ErzieherInnen sprechen

2. Erster Trennungsversuch

- am Tag 4, vorerst bis max. 30 Min.
- *Eltern*: verabschieden sich, bleiben in der Nähe

Kind lässt sich nicht beruhigen:

- 3 Tage weiter in Grundphase
- am 7. Tag nächster Trennungsversuch

Kind lässt sich beruhigen:

- Übergang in Stabilisierungsphase

3. Stabilisierungsphase

- 2-3 Tage
- Ausdehnung der Trennungszeiten
- *ErzieherInnen*: Übernahme der Pfllegetätigkeiten, Mahlzeiten, Spielen

4. Schlussphase:

- Kind lässt sich schnell von ErzieherIn trösten
- Eltern sind jederzeit erreichbar

Kročele po Berlinskim modelu

1. faza: nan/mać je blisko

- 3 dny nan/mać z džěsćom w žłobiku wostanje
- kubłar/ka natwari k džěsću počah a je k tomu wjedže, zo so druhich njeboji
- nan/mać přewozmjje pjeluchowanje, při jědži je w bliskosći, ale njemět/a sej z druhimi džěćimi hrajkac a z kubłarjom/ku wulce rěčeć

2. faza: přenje krótke džělenje

- 4. dzeń: nan/mać so rozžohnuje (na maks. 30 mjeńšin), wostanje pak w bliskosći

njeda-li so džěćo změrowac:

- pokročujemy 3 dny kaž w 1. fazy
- 7. dzeń: dalši pospyt džělenja

hdyž je za džěćo wšo w porjadku:

- přeńdzemy do fazy stabilizowanja

3. faza stabilizacije

- 2-3 dny
- podlěšimy dobu, hdyž nan/mać njeje w žłobiku
- kubłar/ka so wo wšo za džěćo stara (pjeluchowanje, jědž, zaběru)

4. kónčna faza

- džěćo da so spěšnje wot kubłarja/ki tróštowac
- starši su kóždy čas docpějomne

ZAŽIWJENJE EINGEWÖHNUNG



SERBSKA PĚSTOWARNJA
W DELANACH

Kročele do zažiwjenja

- formular za přizjewjenje na webstronje **www.sorbischer-schulverein.de** sej wučišće a wupjelńće
- w pěstowarni w Ralbicach jón prošu wotedajće
- po tym budže přenja rozmołwa z wjednistwom pěstowarnje a kubłarku/ja



DOPORUČAMY WAM:

Prěni měsac dajće dźěćo jenož poł dnja do žłobika (4,5h).

Schritte vor der Eingewöhnung

- Anmeldeformular auf Webseite **www.sorbischer-schulverein.de** downloaden und ausfüllen
- Anmeldeformular in der Kita Ralbitz abgeben und erste Absprachen mit der Leitung
- Erstgespräch mit Kita-Leitung und Fachkraft



EMPFEHLUNG:

Das Kind sollte im ersten Betreuungsmonat nach Möglichkeit die Krippe nur halbtags besuchen (4,5h).



Kontakt

Serbska pěstowarnja w Delanach

Nawjes 5
01920 Ralbitz/Ralbicy

e-mejl/E-Mail:

kita.ralbitz@sorbischer-schulverein.de

wjednica/Leiterin:

Jadwiga Nukowa / Nuck

